

English

美 语

2000

大

突

破

让您全球走一走 做个超级玩家

常用对话：用流利的英语应付各种情况

纯美语解说：独家提供详尽的句型和语法解说

应用练习：举一反三，产生融会贯通的效果

旅游单词短语：收集最完整，附美语注音

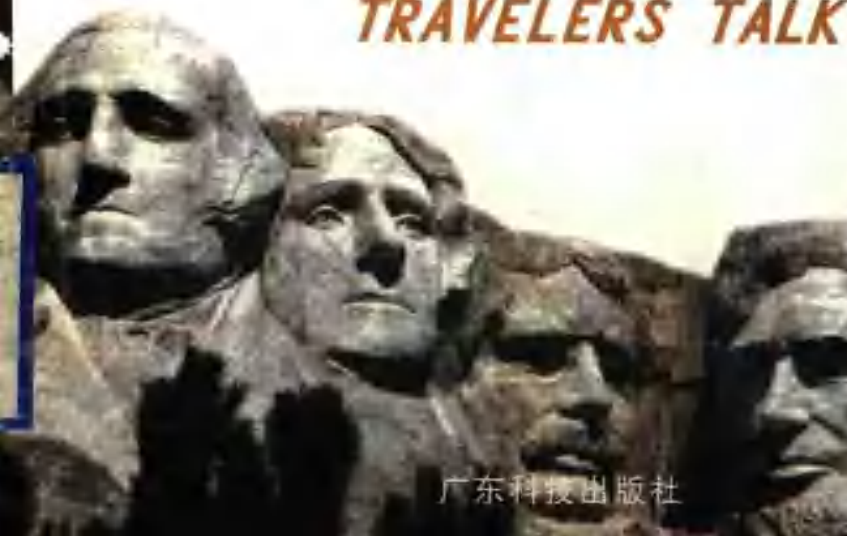
旅游锦囊：具备旅行常识，出国万事顺利

旅游

苏涵茵 合著
Lily Thomas

英语轻松学

TRAVELERS TALK



广东科技出版社

旅游英语

轻松学



苏 涵 茵 © 合著
Lily Thomas



广东科技出版社
· 广 州 ·

本著作之中文简体字大陆版本经三思堂文化事业有限公司授权由广东科技出版社在中国大陆地区独家出版、发行。

广东省版权局著作权合同登记

图字 19-2000-104 号

图书在版编目 (CIP) 数据

旅游英语轻松学/苏涵茵, Lily Thomas 合著.

广州: 广东科技出版社, 2000. 10

ISBN 7-5359-2560-X

I. 旅…

II. ①苏…②L…

III. 英语

IV. H31

出版发行: 广东科技出版社

(广州市环市东路水荫路 11 号 邮码: 510075)

E-mail: gdkjzbb@21cn.com

出版人: 黄达全

经 销: 广东新华发行集团股份有限公司

排 版: 广东科电有限公司

印 刷: 广东惠阳印刷厂

(惠州市南坛西路 17 号 邮码: 516001)

规 格: 850mm × 1168mm 1/32 印张 5.75 字数 130 千

版 次: 2000 年 10 月第 1 版

2000 年 10 月第 1 次印刷

印 数: 1~5 000 册

定 价: 10.00 元

如发现因印装质量问题影响阅读, 请与承印厂联系调换。

做个高人一等的超级玩家

出国旅行，对于现代人来说，已不是什么新奇的事。怕的是人在国外、语言不通，和外国人无法交流，让游兴大减。

如果能讲一口流利的英语，购物杀价也不用比手划脚，让国外的生活更加便利，倍增旅游的乐趣。

本书包罗各种一般旅游常用的情境对话，完全贴近生活的各种场景，每句话都出自实际情况，句句都是纯正的美语，用字简单，意思清楚。

《旅游英语轻松学》不同于坊间一般的旅游英语会话书，本书还有详尽的句型和语法的解说，非常适合英语的进修学习，不是让读者死背一些会话的句子，而是让读者能真正学好英语。让您将学校里学的英文，在此相互印证，达到举一反三、融会贯通的效果。

本书五大特色：

一、各课都有“纯美语解说”，读者可以真正理解英文，有能力依各种情况，自行创造应用句子。

二、所有出国旅游会遇上情况，都有详尽例句，让读者可以通过本书，用英文应付各种情况。

三、旅游必备的英文单词，收集最完整，每个词都用国际音标注音，所标注的音是目前最通行、最标准的口音。

四、“旅游锦囊”内，让读者清楚了解旅游应注意事项，出门不会发生不愉快的事情。

五、在对话中，随时插播“增长见闻”的讯息，让读者对英文的知识更清晰，使英文不再是死的英文，而是活的、能随时提供生活信息的工具。

学英语最怕听而不懂或开不了口的“英语结巴一族”，本书备用四卷精质录音带，由专业的美国老师亲自录音示范，发音纯正标准，请您多配合录音带学习，反复练习、加强听力，学到最道地的发音和语调。

只要很短的时间，您会发现英文大有起色，轻松学到一口字正腔圆的英语，避免出国旅游听不懂、不能沟通的窘境，成为名副其实的超级旅游家。

目 录

Chapter 1: 旅游计划英语

Unit 1

What's the fare?

票价多少? 1

Unit 2

I'd like to make a reservation.

我要预订机位。 6

Chapter 2: 登机英语

Unit 3

I'd like to check in.

我要登记登机。 13

Unit 4

Could you get me a blanket?

请你拿一条毯子给我。 16

Unit 5

How was your flight?

飞机上还好吗? 20

Chapter 3: 旅馆英语

Unit 6

I'm calling to reserve a room.

我打电话来要预订一间房间。 24

Unit 7

I'd like to check in.

我要登记住宿。 29

Unit 8

May I help you with your bags?

我来帮你拿你的行李。 33

Unit 9

Room Service.

客房服务。 36

Unit 10

I'm ready to check out.

我要结帐退房。 40

Chapter 4: 旅游基础英语会话 (一)

Unit 11

I need some stamps.

我需要一些邮票。 44

Unit 12

I'd like to cash this check please.

这张支票, 我要兑换成现金。 46

Unit 13

I'm looking for corn.

玉米放在哪儿? 我想买。 50

Unit 14

I'm looking for a book on insects.

我在找一本有关昆虫的书。 54

Unit 15

Could you fill it up, please?

请你加满。 58

Unit 16

Do you know where the bus station is?

你知道公共汽车站在哪里吗? 62

Unit 17



Do you have change for a twenty?

你有零钱换我这张二十元吗? 67

Chapter 5: 购物英语

Unit 18

May I help you?

你需要什么吗? 71

Unit 19

What do you think of this dress?

你认为这件衣服怎么样? 75

Unit 20

Where are the fitting rooms?

试穿室在哪里? 79

Unit 21

I am ready to check out please.

我可以结帐了。 83

Unit 22

I'd like to get this package gift - wrapped.

我这个包裹要用包装纸包成礼物。 87

Unit 23

I'll give you a refund.

我来把钱退给你。 92

Chapter 6: 餐厅英语

Unit 24

I want a Fried chicken with fries.

我要炸鸡和薯条。 96

Unit 25

How many this evening?

今晚有几位? 100

Unit 26

Are you ready to order sir?

你们可以点菜了吗? 103

Unit 27

Could I have another fork please?

请再拿另一支叉子给我。 107

Chapter 7: 在理发厅和美容院

Unit 28

How much for a haircut?

剪头发要多少钱? 111

Unit 29

I just need a little off in the back.

我只要后面剪掉一点。 114

Chapter 8: 看病英语

Unit 30

I'd like to make an appointment for a checkup.

我要约时间来做身体检查。 118

Unit 31

I have an appointment to see Dr. Lee.

我跟李医师约好来看病。 122

Unit 32

What seems to be the problem?

哪里不舒服? 125

Unit 33

I want to give you a shot.

我要给你打针。 129

Unit 34

Your bill comes to \$ 145.

总共是一百四十五元。 132



Chapter 9: 交通英语

Unit 35

How much is it to rent mid-size car?

租一部中型车要多少钱? 136

Unit 36

When does the next bus come?

下一班公共汽车什么时候到? 140

Unit 37

I would like a train schedule.

我要一个火车时刻表。 144

Unit 38

Could you hail a taxi for me?

请你帮我叫一辆出租车。 147

Unit 39

I can't believe this traffic.

这种交通真令人不敢相信。 150

Chapter 10: 旅游基础英语会话 (二)

Unit 40

It's a beautiful day, isn't it?

今天天气真好, 不是吗? 155

Unit 41

Run that by me again.

你刚才说的话, 再说一遍。 159

Unit 42

Can you carry this for me?

你能帮我拿这个吗? 164

Unit 43

What a beautiful sweater!

你的毛衣好漂亮! 168

Chapter 1

.....

旅游计划英语

Unit 1

What's the fare?

票价多少?

对话一

A: Does your agency have any packages to the Bahamas? (你们有到巴哈马群岛的旅行团吗?)

B: No, ma'am, we arrange plans to Europe only. (没有, 我们只有欧洲团。)
 Would you be interested in visiting France? (你们有兴趣去法国玩吗?)

A: Oh no, thank you. (谢谢你, 没那个打算。)
 We want to go to the tropics this summer. (今年夏天我们想到热带地区去。)

增 长 见 长

英语 the tropics 原指“热带地区”，但对生长在温带的美国人来说，一般指的是碧海蓝天的加勒比海诸岛，或充满雨林花鸟的巴西等地，总是给人一种旖旎浪漫、健美悠闲的向往；如同欧洲的地中海沿岸和亚洲的曼谷等地，都是观光旅游的胜地。

B: I can refer you to a travel agency that I know has really great rates on its Bahamas cruise package. (我可以介绍你到另一家旅行社，我知道那家旅行社到巴哈马的海上旅游团，价钱上很便宜。)

A: Oh, a cruise! (噢，海上旅游啊！)
That would be great! (那好极了。)

对话二

A: Is your agency offering any discounted trips? (你们有没有打折优惠的旅游团?)

B: Yes sir, for this month only, we have cut airfare and hotel cost to Europe by 30%, bringing the total package price to \$800. (有，只有这个月，我们把到欧洲的飞机票和旅馆费用减价百分之三十，使得全部费用只要八百元。)

A: How many nights does that price cov-

er? (这个价钱包括几个晚上?)

B: That's fourteen days and thirteen nights. (这个价钱包括十四天十三晚。)

A: I'll go for it. (我就参加这个旅游好了。)

I have a two-week vacation coming to me this June. (我今年六月有两个星期的假期。)

5. 解说

What's the fare...

你要买机票之前，总要先问票价，问票价是多少的基本句型是：“What's the fare + 你计划要去的地方？”，例如：你想知道从台北到洛杉矶的票价是多少，整句话就是：

What's the fare from Taipei to Los Angeles?

It's \$500.00.

当你问旅行社，票价是多少，如果是单程票价，他回答你的英语句子会是：

It's \$500.00 one way.

如果是来回票，他回答你的英语句子会是：

It's \$800.00 round trip.

Would you be interested in...

当你想问对方“对于做某件事，有没有兴趣”时，英语的句型就是“Would you be interested in + 你问对方有没有兴趣做的事？”，注意：in 是个介词，所以，后面要接“动名词”，也就是“动词 + ing”，例如：你要问对方有没有兴趣去看电影，去看电影的英语是：

go to a movie

用这里教的句型，整句话就是：

Would you be interested in going to a movie?

注意：要把 go 改成“动名词 going”。

refer 某人 to ...

refer 某人 to... 有人和物之分。

refer 某人 to 另一个人，就是介绍他去找另一个人，到那里他可以要到他所需要的信息。

refer 某人 to 某样东西，就是介绍他去找某样东西，那样东西可以提供他要的信息，例如：

My professor referred me to an article on the subject.

(关于这个主题，我的教授介绍我去看一篇文章。)

☆☆☆应用练习☆☆☆

A: What airline are you going to fly with? (你要搭哪一家航空公司的飞机?)

B: Whichever is the most inexpensive. (看哪一家最便宜。)

* * *

A: Is the \$2 000 price all-inclusive? (两千元这个价钱，是包括一切吗?)

B: Yes, that price covers your airfare, hotel, and meals for the entire trip. (是的，那个价钱包括你的机票、旅馆和整个旅程的餐饮费。)

* * *



A: Hello. (哈喽。)

I was wondering if your hotel was close to the downtown area of Manhattan. (我不知道, 你们旅馆是否靠近曼哈顿的市中心区。)

B: Yes, our hotel is actually at the center of downtown Manhattan. (是的, 我们旅馆就在曼哈顿的市中心。)

旅游单词短语

agency ['eidʒənsi]	代理商
package ['pækidʒ]	整套旅行计划
arrange [ə'reindʒ]	安排
travel ['trævəl]	旅行
plan [plæn]	计划
interest ['intərist]	兴趣
visit ['vizit]	拜访
tropics ['trɒpiks]	热带地区
summer ['sʌmər]	夏天
refer [ri'fər]	介绍
really ['ri:əli]	真的
rate [reit]	价格; 价码
cruise [kru:z]	搭船旅行
offer ['ɒfər]	提供
discounted [dis'kauntid]	打折了的 (discount 的)



trip [trip]	过去分词)
airfare ['er,fə]	旅程; 旅游
cost [kɒst]	机票
airline ['erlain]	花费
fly [flai]	航空公司
inexpensive [inik'spensiv]	搭机旅行
budget ['bʌdʒɪt]	不贵的
all-inclusive [ɔ:lɪn'klusɪv]	预算
entire [ɪn'taɪə]	包括一切的
close [klaʊz]	整个
area ['eɪrɪə]	a. 接近
actually ['æktʃuəli]	地区
center ['sentə]	实际上; 事实上
	中心

Unit 2

I'd like to make a reservation.

我要预订机位。

对话一

A: I would like to know about all flights from here to Canada in the next 72

hours. (我想知道在七十二小时内有哪些班机到加拿大。)

B: Will you be traveling alone? (你要一个人旅行吗?)

A: No. My son will be traveling with me. (不是,我儿子会跟我一起去。)

B: First class or coach? (头等舱还是经济舱?)

A: First class. (头等舱。)

B: That will be 1 000 dollars even. (那要一千元整。)

对话二

A: I would prefer a non-stop flight to New York if it's possible at this late date. (现在才要订票,如果可能的话,我要直飞到纽约的班机。)

B: No sir, I'm afraid that non-stop flights are booked. (先生,不行,恐怕所有直飞的班机已经被预订了。)

We have one available seat on a flight that has a two-hour layover in Tennessee. (有一班还有一个座位,这班飞机在田纳西要停留两小时。)

A: And it leaves tonight? (这班飞机今晚离开吗?)

B: Yes, sir, at 7:30. (是的,七点半起飞。)

A: I'll take it. (我就搭这班。)